

Perforated Window Stickers

Adhésifs pour vitrine microperforés / Perforierte Fensterfolie/ Raamstickers - Geperforeerd / Vinilos microperforados / Adesivi microforati per vetrine / Perforeret vinduesfolie / Perforert vindusfolie / Adesivo perfurado para janelas / Fönsterdekaler i vinyl / Rei'itetyt ikkunatarrat



1107504

Instructions

Instructions / Anweisungen / Instructies / Instrucciones / Istruzioni / Instruktioner / Instruções / Ohjeet



1



2



3



4

- EN** Make sure your surface is clean.
- FR** Assurez-vous que la surface est propre.
- DE** Achten Sie darauf, dass die Glasoberfläche frei von Staub und Schmutzpartikeln
- NL** Zorg ervoor dat het oppervlak schoon is.
- ES** Asegúrate de que la superficie esté limpia y libre de partículas.
- IT** Assicurati che la superficie sia pulita e priva di residui.
- SE** Se till att ytan är ren och fri från partiklar.
- DK** Sørg for, at overfladen er ren, og at der ikke sidder partikler på den.
- NO** Sørg for at overflaten er ren og støvfri.
- PT** Certifique-se de que a superfície está limpa e sem resíduos.
- FI** Varmista, että kiinnityspinta on puhdas ja ettei siinä ole likaa.

- EN** Remove the backing.
- FR** Retirez la pellicule de protection sur l'envers.
- DE** Ziehen Sie die schützende Folie von der Rückseite ab.
- NL** Verwijder de achterkant.
- ES** Retira la parte trasera.
- IT** Rimuovi la pellicola protettiva.
- SE** Dra av baksidan.
- DK** Fjern bagpapiret.
- NO** Fjern baksiden.
- PT** Retire o verso.
- FI** Irrota taustapaperi.

- EN** Gently press the sticker onto the surface. Start in the middle and work your way out.
- FR** Appliquez l'autocollant sur la surface en exerçant une légère pression. Progressez du centre vers l'extérieur.
- DE** Drücken Sie den Aufkleber vorsichtig an der Oberfläche an. Streichen Sie dabei von der Mitte nach außen.
- NL** Druk de sticker zachtjes op het oppervlak. Werk vanuit het midden naar buiten toe.
- ES** Presiona con cuidado el vinilo contra la superficie. Empieza desde el centro y extiéndelo hacia las esquinas.
- IT** Premi l'adesivo con delicatezza contro la superficie. Inizia dal centro e spostati gradualmente verso l'esterno.
- SE** Tryck försiktigt fast klistermärket på ytan. Börja att trycka i mitten och arbeta utåt.
- DK** Tryk klistermærket let mod overfladen. Begynd i midten, og arbejd dig udad.
- NO** Trykk klistremerket forsiktig ned på overflaten. Begynn i midten og jobb deg utover.
- PT** Prima suavemente o autocolante contra a superfície. Comece no meio e vá alisando até às extremidades.
- FI** Paina tarra varovasti kiinnityspinnalle. Aloita keskeltä ja etene kohti tarran ulkoreunoja.

- EN** Use a squeegee (sold separately) to remove any bubbles.
- FR** Utilisez une raclette (vendue séparément) pour éliminer les bulles d'air.
- DE** Mit einem Abstreicher (separat erhältlich) können Sie eventuelle Luftblasen entfernen.
- NL** Gebruik een rakel (apart verkrijgbaar) om luchtbellen te verwijderen.
- ES** Utiliza una espátula de aplicación (se vende por separado) para retirar cualquier burbuja que pueda aparecer.
- IT** Utilizzando un'apposita spatola per l'applicazione (venduta separatamente), appiana eventuali bolle d'aria.
- SE** Använd en monteringskraka (säljs separat) för att ta bort eventuella bubblor.
- DK** Brug en vinduesskraber (sælges separat) til at fjerne eventuelle bobler.
- NO** Bruk en nal (selges separat) for å fjerne bobler.
- PT** Use um rodo (vendido em separado) para remover as bolhas.
- FI** Käytä ikkunalastaa (myydään erikseen) poistamaan mahdolliset ilmakuplat.